

ROYAUME DE BELGIQUE.KONINKRIJK BELGIE.AVIS DU CONSEIL D'ETAT.ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères, le 24 décembre 1964, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant approbation de la convention entre le Royaume de Belgique et la République italienne, relative à l'application de leurs législations en matière de maladies professionnelles, signée à Rome le 21 février 1964", a donné le 11 janvier 1965 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observation.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 24e december 1964 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende goedkeuring van de overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Italiaanse Republiek, betreffende de toepassing van hun wetgevingen inzake beroepsziekten, ondertekend op 21 februari 1964, te Rome", heeft de 11e januari 1965 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

IR.

- 2 -

L.9152/1.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J. SUETENS,
de Heren :

premier président,
eerste voorzitter,

G. HOLOYE,
J. MASQUELIN,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

P. DE VISSCHER,

assesseurs de la
section de législation,
bijzitters van de
afdeling wetgeving,

J. DE MEYER,

G. DE LEUZE,

greffier adjoint,
adjunct-griffier,

greffier,
griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.J. SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SUETENS.

Le rapport a été présenté par M. L.DUCHATELET, substitut.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L.DUCHATELET, substituut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) G. DE LEUZE.

(s) J. SUETENS.